

**DEPARTAMENTO DE VIVIENDA DE LA CIUDAD DE LOS  
ÁNGELES COMITÉ DE SUPERVISIÓN CIUDADANA (COC, POR  
SUS SIGLAS EN INGLÉS)**

**AGENDA**

**Jueves, 16 de mayo, de 2024 - 2:30 PM  
Distrito Metropolitano de Agua del Sur de California  
700 N. Alameda Street  
Los Ángeles, CA 90012**

**Se ruega tomar nota de que esta agenda incluye una opción de llamada para comentarios públicos. Los comentarios públicos se recibirán tanto de forma presencial en el Distrito Metropolitano del Agua del Sur de California como por teleconferencia. En la página 3 de esta agenda figuran las instrucciones para que el público escuche y ofrezca comentarios públicos a distancia en la reunión.**

**MIEMBROS DEL COMITÉ COC**

Michelle Espinosa Coulter,  
Presidenta Alan Greenlee,  
Vicepresidente Charlie Cea  
Debbie Chen  
Steve Díaz  
Jennifer Gaeta  
Quaneshia  
Jeffery Zerita  
Jones Jacob Lipa  
Elda Mendez-Lemus  
Alma Morales  
Laura Raymond  
Leilani Reed  
Antonio Sanchez  
Deepika Sharma

**PERSONAL DEL COMITÉ COC**

Cecilia V. Estolano  
Richard France  
Samanatha Guerrero  
Abigail Koshollek  
Kevin Liu

**PERSONAL DEL LAHD**

Ann Sewill, Directora General  
Tricia Keane, Directora Ejecutiva  
Greg Good, Director  
Michael Custodio, Fiscal  
Municipal Teddy Loo, Secretario  
del Comité

**1) LLAMADA AL ORDEN**

**2) PASE DE LISTA**

**3) COMENTARIOS PÚBLICOS**

**4) INFORME DE LA PRESIDENTA DEL COC**

- A) Actualizaciones Generales
- B) Actualización del Proceso de Desarrollo de las Directrices del Programa Permanente

**5) INFORME GENERAL DEL INSPECTOR INTERINO DEL COC**

- A) Actualización del Uso de los Ingresos de la ULA Recaudados por Encima de \$150 millones (Expediente del Consejo 23-1273)
- B) Actualización del Presupuesto del COC
- C) Proyecto de Estatutos del COC
- D) Nominaciones de los Miembros del COC
  - i) Puesto N° 7 - Nominaciones para Protección y Apoyo al Inquilino
  - ii) Puesto N° 15 - Juventud
- E) Nominaciones para la Presidencia y Vicepresidencia del COC
- F) Debate del COC

**6) INFORME DEL LAHD**

- A) Información Actualizada sobre la Implementación de Programas Provisionales de Prevención de la Falta de Vivienda
- B) Ingresos y Gastos
- C) Actualización del Plan de Gastos de la ULA para el AF 2024-25
- D) Debate del COC

**7) ACCIÓN: DIRECTRICES PROVISIONALES**

- A) Directrices provisionales de apoyo a los ingresos para personas mayores y personas con discapacidad en situación de riesgo
- B) Debate del COC
- C) Acción del COC para aprobar las directrices provisionales

**8) PRÓXIMOS PUNTOS DE AGENDA**

**9) SE LEVANTA LA SESIÓN**

## **INFORMACIÓN GENERAL**

Para más información sobre el Comité de Supervisión Ciudadana (COC, por sus siglas en inglés) de la ULA y su funcionamiento, póngase en contacto con Matthew Serrano al (213) 808-8808. Este contacto puede responder a preguntas y proporcionar materiales y avisos sobre asuntos programados ante el COC de ULA.

## **NOTIFICACIONES Y MATERIALES**

Para recibir avisos de las reuniones del COC de la ULA, suscríbese a través del Sistema de Notificación Anticipada en [www.lacity.org](http://www.lacity.org). Los materiales relacionados con los puntos de esta Agenda se publicarán en el sitio web del Departamento de Vivienda en <https://lacity.gov/government/subscribe-agendas/boards-commissions-committees>.

## **RETRANSMISIÓN EN DIRECTO**

La reunión del COC se retransmitirá en directo por Internet a través del canal de YouTube del COC de la ULA: [www.youtube.com/@ULACOC](http://www.youtube.com/@ULACOC), así como en Zoom: <https://us02web.zoom.us/j/85809531152>. La opción de llamada y el audio en directo de la reunión también estarán disponibles por teléfono en: (669) 900-6833; ID de la reunión: 858 0953 1152.

### Para asistir de forma presencial:

La reunión se celebrará de forma presencial en el Distrito Metropolitano del Agua del Sur de California, ubicado en 700 N. Alameda Street, Los Angeles, CA 90012. La reunión tendrá lugar en la Sala de Juntas a partir de las 2:30 p.m.

### Para asistir desde una computadora:

Haga clic en el siguiente enlace: <https://us02web.zoom.us/j/85809531152>. Si aún no ha instalado Zoom en su computadora, haga clic en "Descargar y Ejecutar Zoom" en la página de inicio y pulse "Ejecutar" cuando se lo indique su navegador. Si ya ha instalado Zoom en su computadora, espere unos instantes para que la aplicación se inicie automáticamente. Seleccione "Integrar audio desde la computadora." Se abrirá la sala de conferencias virtual. Si recibe un mensaje que dice: "Le rogamos que espere a que el anfitrión inicie esta reunión", simplemente permanezca en la sala hasta que comience la reunión.

### Para asistir o escuchar a través del teléfono:

Llame al (669) 900-6833 para acceder a la reunión por teléfono. Introduzca el ID de la reunión: 858 0953 1152, seguido de #. Indique que es un participante pulsando # para continuar. Escuchará el audio de la reunión en curso. Si la reunión aún no ha comenzado, permanezca en línea.



## **COMENTARIOS PÚBLICOS**

El público puede comentar cualquier tema del programa y cualquier tema no incluido en el mismo que esté dentro de la jurisdicción del COC de ULA durante los comentarios públicos. La duración de las intervenciones no podrá exceder los dos (2) minutos por ponente. Los miembros del público interesados en intervenir presencialmente ante el COC de la ULA en relación con asuntos incluidos en la agenda escrita deberán completar un formulario de "Tarjeta de Intervención" y entregarlo a un miembro del personal del Departamento. Tenga en cuenta que esta agenda incluye una teleconferencia y una opción de llamada para comentarios públicos.

### Para hacer comentarios públicos de forma presencial:

Los miembros del público interesados en dirigirse al COC de ULA en relación con los asuntos incluidos en la agenda publicada deberán completar un formulario de "Tarjeta de intervención" y entregarlo a un miembro del personal del Departamento.

### Para hacer comentarios públicos desde una computadora:

Si participa en tiempo real a través de Zoom por computadora, utilice la función "Levantar la mano"  de su computadora para ponerse en espera y aguarde a que el miembro del personal del Departamento anuncie su nombre. Una vez que el personal le autorice, utilice la función  "Desactivar silencio" para hablar.

### Para hacer comentarios públicos vía telefónica:

Si participa en tiempo real por teléfono, pulse \*9 para incluirse en lista de espera y aguarde a que el personal anuncie las 4 últimas cifras de su número de teléfono. Una vez que el personal le autorice, pulse \*6 para activar su micrófono y poder hablar.

## **AVISO A LOS REPRESENTANTES REMUNERADOS**

Si recibe una remuneración por supervisar, asistir o intervenir en esta reunión, la legislación Municipal puede exigirle que se registre como miembro de un grupo de interés y que informe de su actividad. Véase el Código Municipal de Los Ángeles 48.01 y siguientes. Información adicional disponible en

[ethics.lacity.org/lobbying](https://ethics.lacity.org/lobbying). Para obtener ayuda, póngase en contacto con la Comisión de Ética a través del teléfono (213) 978-1960 o de la dirección [ethics.commission@lacity.org](mailto:ethics.commission@lacity.org).

### **SERVICIOS/ACOMODACIONES RAZONABLES**

Como entidad amparada por el Título II de la Ley para Estadounidenses con Discapacidades (Americans with Disabilities Act), la ciudad de Los Ángeles no discrimina por motivos de discapacidad y, previa solicitud, proporcionará adaptaciones razonables para garantizar el acceso a sus programas, servicios y actividades. Previa solicitud, podrán facilitarse intérpretes de lenguaje de señas, dispositivos de audición asistida, traductores de idiomas u otras ayudas o servicios auxiliares. Para garantizar la disponibilidad, las solicitudes deben enviarse al LAHD al menos cinco días laborales antes de la reunión. Póngase en contacto con el LAHD al (213) 808-8808, o por correo electrónico en [lahd.ula.coc@lacity.org](mailto:lahd.ula.coc@lacity.org). Debido a los cambios tecnológicos, si necesita el servicio TTY para ponerse en contacto con nosotros, utilice los servicios de retransmisión de telecomunicaciones (TRS, por sus siglas en inglés), como el servicio TRS basado en TTY de texto a voz, el servicio de retransmisión de voz a voz, los servicios compartidos de retransmisión en lengua no inglesa, el servicio telefónico con subtítulos; el servicio telefónico con subtítulos IP, el servicio de retransmisión por protocolo de Internet o el servicio de retransmisión de vídeo, o marque el 711. Envíe toda la correspondencia del COC a: ULA COC, 1200 W. 7th St, Suite 100, Los Ángeles, CA 90017.

Las solicitudes de modificaciones o adaptaciones razonables para personas con discapacidades, de conformidad con la Ley para Estadounidenses con Discapacidades, se pueden realizar comunicándose con Matthew Serrano en [lahd.ula.coc@lacity.org](mailto:lahd.ula.coc@lacity.org).

**Se puede brindar el servicio de traducción de idiomas con previa solicitud. Para garantizar la disponibilidad, las solicitudes deben enviarse al LAHD al menos cinco días laborales antes de la reunión llamando al teléfono (213) 808-8808 o enviando un correo electrónico a: [lahd.ula.coc@lacity.org](mailto:lahd.ula.coc@lacity.org).**

**Language translation may be provided upon request. To ensure availability, requests need to be submitted to LAHD at least five working days before the meeting by telephoning (213) 808-8808 or e-mailing: [lahd.ula.coc@lacity.org](mailto:lahd.ula.coc@lacity.org).**

**Las reuniones se graban.**